



LU 04/12

**SEVES
GLASS
BLOCK**
TECHNOLOGY

www.sevesglassblock.com

EUROPE

Seves S.p.A.
Administration, Offices,
Factories, Warehouses
Via R. Giuliani, 360
50141 Firenze - Italia
Tel.: +39 055 449 51
Fax: +39 055 425 009 6
Sales Dept. Fax: +39 055 455 295

Vitrablok, S.r.o.
Administration, Offices,
Factories, Warehouses
Billinská 42 - 419 14 Duchcov
Česká Republika
Tel.: +420 417 818 111
Fax: +420 417 835 807
Sales Dept. Fax: +420 417 835 535

Delegación Península Ibérica
Vetro Iberia, S.L.
Offices
C/ Rosas 6, local
50009 Zaragoza
España
Tel.: +34 (976) 30 60 26
Fax: +34 (976) 55 25 58

AMERICA

Seves Glassblock Brasil S.A.
Administration, Offices,
Factories, Warehouses
Av. Lúcio Thomé Feteira, 312 Parte
CEP 24415-000 São Gonçalo
RJ - Brasil
Tel.: +55 (21) 3707 9108
Fax: +55 (21) 3707 9113

Seves reserves its right to make, at its own discretion, any changes either technical or to the colour, size and finishing of its products which it deems necessary. Seves also reserves its right to stop manufacturing.

SEVES



LUMINESCENT

**SEVES
GLASS
BLOCK**
TECHNOLOGY

la tradizione di

> vetroarredo





LUMINESCENT

CATTURA LA POTENZA DELLA LUCE, SPINGITI OLTRE I LIMITI DEL DESIGN

La Collezione *Luminescent* di mattoni pedonabili auto-illuminanti, si spinge **oltre i limiti del design, dello spazio e della luce**. Grazie alla presenza di **cristalli fosforescenti** i mattoni di vetro *Luminescent* assorbono energia dalla luce catturandola al loro interno, per poi rilasciarla e creare un **delicato effetto di illuminazione soffusa** che risplende nella notte.

Questi innovativi mattoni di vetro, fonti rinnovabili di energia, possono essere utilizzati per **illuminazioni di emergenza** o come **segnapasso di sentieri e piste**. Sono un'alternativa sostenibile e low-cost ai tradizionali sistemi di illuminazione che prevedono un impianto di installazione elettrica ed una manutenzione costante. La Collezione *Luminescent* nasce dalla **tecnologia avanzata di Seves** e può essere utilizzata in tutti i tipi di applicazioni interne ed esterne, orizzontali e verticali. Sono strumenti di applicazione per illuminare, innovare ed ispirare.

HARNESS THE POWER OF LIGHT, PUSH THE LIMITS OF DESIGN

The *Luminescent* Collection of self-illuminating glass pavers **pushes the limits of design, space and light**. Thanks to the **phosphorescent crystals** housed inside the glass block chamber, *Luminescent* pavers naturally absorb energy when exposed to light, harnessing it within, and then releasing it as a **soft, delicate neon glow in the dark**. As a **renewable energy source**, these innovative glass blocks can also be used for emergency illumination or path lighting, and are a **low-cost, sustainable alternative to traditional illumination systems** which usually require wiring configuration and constant maintenance. The *Luminescent* Collection is made with the **advanced technology of Seves** and can be utilized in any interior or exterior, vertical or horizontal application to illuminate, innovate and inspire.

CAPTUREZ LA PUISSANCE DE LA LUMIÈRE, ALLEZ AU-DELÀ DES LIMITES DU DESIGN

La Collection *Luminescent* de briques auto-éclairantes à usage piétonnier **repousse les limites du design, de l'espace et de la lumière**. Grâce à la présence de **cristaux phosphorescents éclairants**, les briques de verre *Luminescent* absorbent l'énergie de la lumière en la capturant à leur intérieur, pour ensuite la libérer et créer une **lumière tamisée** qui resplendit dans la nuit.

Ces briques de verre innovantes peuvent être utilisées pour **des éclairages de secours, des sentiers et des pistes**; en tant que sources d'énergie renouvelable elles offrent une alternative durable et à bon marché aux systèmes traditionnels qui prévoient une installation électrique et un entretien constant.

La Collection *Luminescent* **naît de la technologie de pointe de Seves** et elle est conçue pour tous les types d'application d'intérieur et d'extérieur, horizontales et verticales, pour éclairer, innover et inspirer.

CAPTURA LA POTENCIA DE LA LUZ, AVENTÚRATE MÁS ALLÁ DE LOS LÍMITES DEL DISEÑO

La Colección *Luminescent* de ladrillos transitables auto-iluminantes, se aventura **más allá de los límites del diseño, del espacio y de la luz**. Gracias a la presencia de **crisales fosforescentes iluminantes**, los ladrillos de vidrio *Luminescent* absorben energía de la luz, capturándola en su interior, para después soltarla y crear un **delicado efecto neón** que resplandece en la noche.

Como fuentes renovables de energía, estos innovadores ladrillos de vidrio pueden utilizarse también como **iluminación de emergencia, de senderos y pistas**, una alternativa sostenible y de bajo coste frente a los tradicionales sistemas que requieren una instalación eléctrica y un mantenimiento constante. La Colección *Luminescent* **nace de la avanzada tecnología de Seves** y puede utilizarse en todo tipo de aplicaciones interiores y exteriores, horizontales y verticales, para iluminar, innovar e inspirar.

FANGEN SIE DIE KRAFT DES LICHTES EIN, SETZEN SIE SICH ÜBER DIE GRENZEN DES DESIGNS HINWEG

Die Kollektion *Luminescent* aus begehbaren, selbst leuchtenden Glasziegeln bedeutet, **die Grenzen von Design, Raum und Licht zu überwinden**. Dank phosphoreszierender Leuchtkristalle absorbieren die Glasziegel *Luminescent* tatsächlich die Lichtenergie und fangen sie in ihrem Inneren ein, um sie dann wieder freizugeben und einen **zarten Neoneffekt** zu erzeugen, der in der Nacht leuchtet.

Als erneuerbare Energiequellen können diese innovativen Glasziegel auch für Notbeleuchtungen und als Beleuchtungen für Fußpfade und Pisten verwendet werden, - eine nachhaltige und kostengünstige Alternative zu den herkömmlichen Systemen, welche die Installation einer elektrischen Anlage und eine ständige Wartung erfordern. Die Kollektion *Luminescent* **ist aus der fortschrittlichen Technologie von Seves** entstanden und kann für alle Arten von Anwendungen in Innenräumen und im Freien, horizontal und vertikal, zum Beleuchten, als Innovation und als Inspiration verwendet werden.

		
		
B 1111/6 Clearview	B R11/6 Clearview	
DIMENSIONI / DIMENSIONS / DIMENSIONS / MEDIDAS / ABMESSUNGEN (cm)	11,7x11,7x6 cm	ø11,7x6 cm
PESO / WEIGHT / POIDS / PESO / GEWICHT (kg)	1,2	1,1
N. PEZZI/M ² / N. PIECES/M ² / NBRE PIÈCES/M ² / N. PIEZAS/M ² / STÜCKE/M ²	~49 (fuga 30mm/joint 30mm / ligne de séparation 30 mm / junta 30mm / Fuge 30 mm)	~49 (fuga 30mm/joint 30mm / ligne de séparation 30 mm / junta 30mm / Fuge 30 mm)
N. PEZZI/SCATOLA / N. PIECES/BOX / NBRE PIECES/BOÎTE / N. PIEZAS/CAJA / STÜCKE/KARTON	8	8
N. PEZZI/PALLET / N. PIECES/PALLET / NBRE PIÈCES/PALETTE / N. PIEZAS/PALET / STÜCKE/PALETTE	672	672

INSTALLAZIONE:

I mattoni di vetro *Luminescent* possono essere installati in tutte le applicazioni orizzontali e verticali e su tutte le superfici: cemento, asfalto, legno, pietra, etc., sia come singolo mattone che come parti di un pannello. Per ottenere la massima illuminazione, si consiglia di posizionare i mattoni *Luminescent* in una zona ben illuminata ed esposta alla luce naturale. Per avere informazioni tecniche più dettagliate sull'installazione, visita www.sevesglassblock.com.

GARANZIA: Non avendo Seves nessuna possibilità di controllo sulle condizioni di posa, le modalità di esecuzione, l'utilizzo della manodopera competente nell'installazione e il corretto uso dei materiali accessori, nessuna garanzia può essere estesa al mattone di vetro dopo la posa in opera dello stesso.

Smaltimento: Non smaltire il mattone di vetro Luminescent nei cestini dei rifiuti domestici. Si raccomanda di verificare le norme locali per ulteriori informazioni sullo smaltimento dei prodotti.

INSTALLATION:

Luminescent glass blocks can be installed as a single block or part of a panel into almost any horizontal or vertical application surface: concrete, asphalt, wood or stone. For maximum illumination, *Luminescent* glass blocks should be placed in a well-lit area, where they will receive sufficient natural light exposure. For additional technical information regarding *Luminescent* glass blocks, please visit www.sevesglassblock.com.

GUARANTEE: Since Seves has no way of controlling installation conditions and methods, the use of appropriately skilled labour, and the proper use of the accessory materials, there is no guarantee for *Luminescent* glass blocks after installation and/or assembly.

Disposal: Do not discard Luminescent glass blocks in household waste bins. Please check local regulations for information about the correct way to dispose of these products in your area.

INSTALLATION:

les briques de verre *Luminescent* peuvent être installées dans toutes les applications horizontales et verticales, ainsi que sur toutes les surfaces (ciment, asphalte, bois, pierre, etc.), aussi bien comme brique simple que comme partie d'un panneau. Pour obtenir un éclairage optimal, il est conseillé de positionner les briques *Luminescent* dans une zone bien éclairée et exposée à la lumière naturelle. Pour toute information technique complémentaire sur l'installation, merci de visiter notre site www.sevesglassblock.com.

GARANTIE: Étant donné que Seves n'a aucune possibilité de contrôler les conditions de pose, les modalités d'exécution, l'utilisation de la main-d'œuvre qualifiée pour l'installation et l'usage correct des accessoires, aucune garantie ne peut être appliquée à la brique de verre après la pose de cette dernière. *Élimination: ne pas éliminer la brique de verre Luminescent dans les poubelles des déchets domestiques. Pour toute information complémentaire, vérifiez les normes locales en matière d'élimination des produits.*

INSTALACIÓN:

Los ladrillos de vidrio *Luminescent* pueden instalarse en todas las aplicaciones horizontales y verticales y en todas las superficies: cemento, asfalto, madera, piedra, etc., ya sea como ladrillos aislados o como partes de un panel. Para obtener la máxima iluminación, se aconseja colocar los ladrillos *Luminescent* en una zona bien iluminada y expuesta a la luz natural. Para información técnica más detallada sobre la instalación, visite

www.sevesglassblock.com.

GARANTÍA:

Dado que Seves no tiene posibilidad de controlar las condiciones de colocación, los modos de ejecución, la capacitación de la mano de obra que interviene en la instalación y el uso correcto de los materiales accesorios, no pueden aplicarse ningún tipo de garantías al ladrillo de vidrio una vez puesto en obra.

Eliminación: No tirar los ladrillos de vidrio Luminescent en cubos de recogida de basura doméstica; consultar las normas locales para más información sobre la eliminación de los productos.

INSTALLATION:

Die Glasziegel *Luminescent* können in allen vertikalen Anwendungen und auf allen Oberflächen installiert werden, - Beton, Asphalt, Holz, Stein usw., und zwar sowohl als Einzelziegel, als auch als Teile eines Elementes. Zum Erreichen einer maximalen Beleuchtung wird angeraten, die Glasziegel *Luminescent* in einem sehr hellen, dem natürlichen Tageslicht ausgesetzten Bereich zu verlegen. Detailliertere technische Informationen zur Installation finden Sie auf www.sevesglassblock.com.

GARANTIE:

Da Seves keine Kontrollmöglichkeit für die Bedingungen der Verlegung, die Ausführungsmodalitäten, den Einsatz von kompetenten Arbeitskräften bei der Installation und für die korrekte Anwendung der Zubehörmaterialien hat, kann keine Garantie auf den Glasziegel nach der Verlegung desselben geleistet werden. *Entsorgung: Den Glasziegel Luminescent nicht im Hausmüll entsorgen. Erkundigen sie sich über die in Ihrem Land geltenden örtlichen Vorschriften, um weitere Informationen zur Entsorgung der Produkte zu erhalten.*

